

Curriculum Vitae

(Intégralité du CV sur demande)

Dr. Karim OUARAS

Maître assistant, Université de Mostaganem

Directeur adjoint, CEMA

ouaras@cema-northafrica.org



Diplômes

- Doctorat en Sciences du langage, 2012, Université d'Oran, Algérie / Université Rennes II, France, École Doctorale de Français
 - Titre de la thèse : *Les graffiti de la ville d'Alger : entre langues, signes et discours. (Approche ethnosociolinguistique)*, Mention : Très honorable avec félicitations du Jury
 - Co-directeurs de thèse : Pr. Safia Asselah-Rahal, Université d'Alger 2 ; Pr. Philippe Blanchet, Université Rennes 2
 - Jury de thèse : Pr. Fatima Z. Lalaoui (Université d'Oran) ; Pr. Safia Asselah-Rahal (Université d'Alger 2) ; Pr. Philippe Blanchet (Université de Haute Bretagne, Rennes 2) ; Dr. Abdelkader Ghellal (Université d'Oran) ; Dr. Rahmouna Mehadjji (Université d'Oran) ; Pr. Hadj Miliani (Université de Mostaganem)
- Diplôme en bibliothéconomie, 2008, Digital Library for International Research (<http://www.dlir.org/>), Chicago, USA
- Magistère en Sciences du langage, 2007. Université d'Alger, Département de Langue et Lettres françaises
 - Titre du Magistère : *Les graffiti de la ville d'Alger : expression du plurilinguisme et espace de discours dans le milieu urbain. Les murs qui parlent...*
 - Directrice de thèse: Pr. Safia Asselah-Rahal, Université d'Alger
- Master en Communication « *Éthique comme moteur de changement* », 2005, Consortium des Universités Euro Méditerranéennes, Troina, Sicile
 - Titre du Master: *Les cellules de formation en communication au sein des entreprises algériennes*
 - Directrice: Pr. Khadidja Mchigal, Université d'Alger
- Licence de Langue et Lettres françaises, 2004, Université d'Alger
- Licence en Sciences politiques, spécialité Relations internationales, 2001, Université d'Alger

Centre d'intérêts : Langues, discours et identités en Algérie; Etats nationaux au Maghreb ; Sphère publique et normes en Algérie; Graffiti (antiques et contemporains) ; Analyse du discours ; sociolinguistique urbaine

Publications / Travaux

- Documentaire audio-visuel sur les graffiti en Algérie « *Les graffiti algériens : la voix du silence* » (titre provisoire) (en chantier).
- Préparation d'un ouvrage-photos sur la pratique du graffiti en Algérie, en collaboration avec Halim Zenati, photographe reporter (En chantier).
- 2013. « Les graffiti de la ville d'Alger : une lecture des "tatouages urbains" », à paraître dans *Cahier du CRASC*
- 2011. « Graffiti in Algiers: Portrait of inclusion and exclusion » *Sociolinguistique urbaine et Linguistic landscape Studies (Marquages et plurilinguisme / Language Marking and Multilinguism)*, *Cahiers de Linguistique* 37 (1), T. Bulot (Dir.), EME, Cortil-Wodon.
http://crevilles.org/mambo/index.php?option=com_content&task=view&id=8441&Itemid=203
- 2009. « Les graffiti algérois entre langues et discours » *Plurilinguismes et expressions francophones au Maghreb*, *Cahiers de linguistique* 34 (1). Ph. Blanchet ; K. Taleb Ibrahim (Dirs) (Rennes : Rennes 2 CREDELIF)
- 2009. « Les graffiti de la ville d'Alger : portrait de l'inclusion et de l'exclusion », *Sociolinguistique urbaine et développement durable urbain*. S. Bastian ; T. Bulot ; E. Burr (Dirs) (Leipzig: Meidenbauer)

- 2009. « Les graffiti de la ville d'Alger : carrefour de langues, de signes et de discours », *Alger : une métropole en devenir, Insanyat* n°. 44-45.

Communications

- « Les graffiti de la ville d'Alger : essai de lecture des « tatouages » urbains », Maison de la Culture Mouloud Mammeri de Tizi Ouzou, 9 juin 2011
- « Langues et identités en Algérie entre l'in vivo et l'in vitro », *"Politics in the Middle East and North Africa: Toward the Invention of Tradition?"*, 12th Mediterranean Social and Political Research Meeting, European University Institute – Robert Schuman Centre for Advanced Studies. Florence, Italy, 6-9 avril 2011
- « Les graffiti algérois et les métamorphoses urbaines » Centre Pierre Claverie, Oran. 10 décembre 2010
- « À l'écoute des murs qui parlent : je tague, donc je suis... », Journée d'études « *Rap et graffiti en Algérie : pratiques langagières effectives* », Centre d'Études Maghrébines en Algérie, Oran. 22 février 2010
- « Les graffiti de la ville d'Alger : un diagnostic de la société algérienne » Journée Internationale de Sociolinguistique Urbaine (JISU), Leipzig, Allemagne. 3-4 décembre 2009
- « Les graffiti algérois : approches théoriques croisées » Journée d'étude Micro-sociolinguistique, Université de Mostaganem. 13 avril 2009
- « Les graffiti algérois entre langues, signes et discours » Table ronde, Unité de recherche « *Expressions culturelles et artistiques en Algérie* », CRASC, Oran. 7 avril 2009

Expérience professionnelle

- Maître assistant, Département de Français, Faculté des Lettres et des Arts, Université de Mostaganem, 2012 à présent
- Directeur adjoint, Centre d'Études Maghrébines en Algérie (CEMA), Oran, Algérie, 2007 à présent
- Unité de Recherche sur la Culture, la Communication, les Langues, la Littérature et les Arts (U.C.C.L.L.A), 2012 à présent
- Chercheur associé, Projet National de Recherche, *Langues et discours : les expressions culturelles et artistiques en Algérie*. CRASC, Oran, 2011 à présent
- Chercheur associé, Centre de Recherche en Anthropologie Sociale et Culturelle (CRASC), Oran, Algérie, 2008 à présent
- Chercheur associé, Laboratoire de Linguistique et Didactique des Langues, Université d'Alger. Alger, Algérie, 2004 – 2007
- Transcripteur / Traducteur, Institut National d'Études de Stratégie Globale (INESG), Alger, Algérie, 2004 – 2006
- Enseignant de français, Centre d'Enseignement des Langues Étrangères, École privée sise à Alger, 2003 – 2006
- Enseignant de français, Cours intensifs de langue française pour les étudiants préparant leurs inscriptions dans les universités françaises et belges, 2003 – 2006
- Enseignant de français, Cours intensifs de français au personnel de l'entreprise japonaise Mitsui & Co Uk Plc, sise à Alger, 2004 – 2006
- Enseignant d'arabe, Cours d'arabe algérien et d'arabe standard, Centre d'Études Diocésain d'Alger, 2004 – 2006
- Enseignant de Tamazight, Cours de tamazight, Centre d'Études Diocésain d'Alger, 2004 – 2006

Langues

- Tamazight (Kabyle) ; Arabe algérien ; Arabe standard ; Français ; Anglais ; Grec (en cours)